

A Bizottság közleménye a kedvtelési célú vízi járművekről és a motoros vízi sporteszközökről, valamint a 94/25/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2013/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében

(Az uniós harmonizációs jogszabályok értelmében összehangolt szabványok címeinek és hivatkozásainak közzététele)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2018/C 209/05)

ESzSz ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (és a referenciadokumentum)	Első közzététel HL	A helyettesített szabvány hivatkozása	A helyettesített szabvány megfelelőségére vonatkozó vélelem megszűnésének időpontja 1. megjegyzés
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Felfújható csónakok. 1. rész: Legfeljebb 4,5 kW teljesítményű motoros csónakok (ISO 6185-1:2001)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Felfújható csónakok. 2. rész: 4,5 kW – 15 kW teljesítményű motoros csónakok (ISO 6185-2:2001)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Felfújható csónakok. 3. rész: 15 kW feletti teljesítményű motoros csónakok (ISO 6185-3:2014)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Felfújható csónakok. 4. rész: 8 m és 24 m közötti hosszúságú csónakok, legalább 15 kW teljesítményű motorral (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 7840:2013 Kishajók. Tűzálló üzemanyagtömlők (ISO 7840:2013)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 8099-1:2018 Kishajók. Hulladék rendszerek. 1. rész: Szennyvíz visszatartás (ISO 8099-1:2018)	Ez az első közzététel	EN ISO 8099:2000 2.1. megjegyzés	2018.8.31.
CEN	EN ISO 8469:2013 Kishajók. Nem tűzálló üzemanyagtömlők (ISO 8469:2013)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 8665:2017 Kishajók. Tengeri hajók dugattyús belső égésű motorjai. Teljesítménymérések és bizonylatolásuk (ISO 8665:2006)	2017.12.15.	EN ISO 8665:2006 2.1. megjegyzés	2018.2.28.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 8846:2017 Kishajók. Villamos készülékek. A környező éghető gázok meggyújtása elleni védelem (ISO 8846:1990)	2017.12.15.	EN 28846:1993 2.1. megjegyzés	2018.2.23.
CEN	EN ISO 8847:2017 Kishajók. Kormány szerkezet. Sodronyköteles és kötél tárcsás rendszerek (ISO 8847:2004)	2017.12.15.	EN ISO 8847:2004 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 8848:2017 Kishajók. Távvezérlésű kormányrendszerek (ISO 8848:1990)	2017.12.15.	EN 28848:1993 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 8849:2003 Kishajók. Villamos hajtású, egyenáramú fenékvíz-szivattyúk (ISO 8849:2003)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Kishajók. Szelepek és héjazatátvezetések. 1. rész: Fémrészek (ISO 9093-1:1994)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Kishajók. Szelepek és héjazatátvezetések. 2. rész: Nemfémes szerelvények (ISO 9093-2:2002)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 9094:2017 Kishajók. Tűz elleni védelem (ISO 9094:2015)	2017.12.15.		
CEN	EN ISO 9097:2017 Kishajók. Villamos működtetésű ventilátorok (ISO 9097:1991)	2017.12.15.	EN ISO 9097:1994 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 9775:2017 Kishajók. Távvezérlésű kormányrendszerek a hajótesten kívüli 15-40 kW teljesítményű egyedi motorokhoz (ISO 9775:1990)	2017.12.15.	EN 29775:1993 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 10088:2017 Kishajók. Beépített üzemanyag-ellátó rendszerek (ISO 10088:2013)	2017.12.15.	EN ISO 10088:2013 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 10133:2017 Kishajók. Villamos rendszerek. Egyenáramú törpefeszültségű berendezések (ISO 10133:2012)	2017.12.15.	EN ISO 10133:2012 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 10239:2017 Kishajók. Cseppfolyósított szénhidrogéngázzal (LPG) üzemelő berendezések (ISO 10239:2014)	2017.12.15.	EN ISO 10239:2014 2.1. megjegyzés	2018.2.28.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 10592:2017 Kishajók. Hidraulikus kormányberendezések (ISO 10592:1994)	2017.12.15.	EN ISO 10592:1995 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 11105:2017 Kishajók. Benzinmotorok és/vagy benzintartály tárolótereinek szellőztetése (ISO 11105:1997)	2017.12.15.	EN ISO 11105:1997 2.1. megjegyzés	2018.3.31.
CEN	EN ISO 11192:2005 Kishajók. Grafikus jelképek (ISO 11192:2005)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 11547:1995 Kishajók. Sebességfokozatban lévő motor indításgátlása (ISO 11547:1994)	2016.2.12.		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	2016.2.12.	3. megjegyzés	
CEN	EN ISO 11592-1:2016 Legfeljebb 8 m hosszúságú kishajók. A legnagyobb tolóerő meghatározása. 1. rész: (ISO 11592-1:2016)	2016.6.10.	EN ISO 11592:2001 2.1. megjegyzés	
CEN	EN ISO 11812:2001 Kishajók. Vízhatlan és gyors üritésű vezetőfülke (ISO 11812:2001)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 1. rész: Anyagok: Üvegszál-erősítésű, keményíthető műgyantalemez (ISO 12215-1:2000)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 2. rész: Anyagok: A szendvicsszerkezet anyaga, beágyazott anyagok (ISO 12215-2:2002)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 3. rész: Anyagok: Acél, alumíniumötvözetek, fa, más anyagok (ISO 12215-3:2002)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 4. rész: Műhely és gyártás (ISO 12215-4:2002)	2016.2.12.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 5. rész: Az egytörzsű hajók tervezett nyomásai, tervezett feszültségei, a méretek meghatározása (ISO 12215-5:2008)	2016.2.12.		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	2016.2.12.	3. megjegyzés	
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 6. rész: Szerkezeti elrendezés és részletek (ISO 12215-6:2008)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Kishajók. Hajótest-kialakítás és -méretezés. 8. rész: Kormánylapátok (ISO 12215-8:2009)	2016.2.12.		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Kishajók. Hajótest-konstrukció és méretre vágások. 9. rész: Vitorláshajó-tartozékok (ISO 12215-9:2012)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12216:2002 Kishajók. Ablakok, kerek hajóablakok, lyukak, hajóablakfedők és ajtók. Szilárdság és a víz-behatolással szembeni tömítettség (ISO 12216:2002)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Kishajók. A stabilitás és a felhajtóerő értékelése és csoportosítása. 1. rész: Legalább 6 m törzshosszúságú, vitorla nélküli csónakok (ISO 12217-1:2015)	2017.12.15.	EN ISO 12217-1:2015 2.1. megjegyzés	2018.3.31.
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Kishajók. A stabilitás és a felhajtóerő meghatározása és csoportosítása. 2. rész: Legalább 6 m törzshosszúságú vitorlás hajók (ISO 12217-2:2015)	2017.12.15.	EN ISO 12217-2:2015 2.1. megjegyzés	2018.3.31.
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Kishajók. A stabilitás és a felhajtóerő meghatározása és csoportosítása. 3. rész: 6 m-nél rövidebb csónakok (ISO 12217-3:2015)	2017.12.15.	EN ISO 12217-3:2015 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 13297:2014 Kishajók. Villamos rendszerek. Váltakozó áramú berendezések (ISO 13297:2014)	2016.2.12.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 13590:2003 Kishajók. Motoros vízi sporteszközök. A konstrukciók és a szerelési rendszerek követelményei (ISO 13590:2003)	2016.2.12.		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 13929:2017 Kishajók. Kormánymű. Közvetlen kapcsolatú rendszer (ISO 13929:2001)	2017.12.15.	EN ISO 13929:2001 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Kishajók. Motoros, kedvtelési célú vízi járművek által kibocsátott léghang. 1. rész: Az elhaladási zaj mérése (ISO 14509-1:2008)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Kishajók. Motoros, kedvtelési célú vízi járművek által kibocsátott léghang. 3. rész: A hangemisszió értékeléséhez alkalmazott számítási és mérési módszerek (ISO 14509-3:2009)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 14895:2016 Kishajók. Folyékony tüzelőanyaggal üzemelő hajókonyhai tűzhely és fűtőkészülékek (ISO 14895:2016)	2016.9.9.	EN ISO 14895:2003 2.1. megjegyzés	
CEN	EN ISO 14946:2001 Kishajók. Legnagyobb terhelhetőség (ISO 14946:2001)	2016.2.12.		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 15083:2003 Kishajók. Fenékvízszivattyú-rendszerek (ISO 15083:2003)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 15084:2003 Kishajók. Horgonyzás, kikötés és vontatás. Rög-zítópontok (ISO 15084:2003)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 15085:2003 Kishajók. A fedélzeten lévő személyek vízbe esésének megelőzése és a kimentés (ISO 15085:2003)	Ez az első közzététel		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	Ez az első közzététel		
	EN ISO 15085:2003/A2:2018	Ez az első közzététel		
CEN	EN ISO 15584:2017 Kishajók. Állandó beépítésű benzinmotorok. Üzemanyag- és villamos rendszer (ISO 15584:2001)	2017.12.15.	EN ISO 15584:2001 2.1. megjegyzés	2018.2.28.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 15609:2012 LPG-berendezések és -tartozékok. Csónakok, jachtok és más vízi járművek LPG-üzemű hajtórendszerei	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 15652:2017 Kishajók. A vízsugárhajtású vízijármű (dzsetszki) távvezérlésű kormányrendszere (ISO 15652:2003)	2017.12.15.	EN ISO 15652:2005 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 16147:2017 Kishajók. Beépített dízelmotorok. A motorra szerelt üzemanyag- és villamos szerelvények (ISO 16147:2002)	2017.12.15.	EN ISO 16147:2002 2.1. megjegyzés	2018.2.28.
CEN	EN ISO 16180:2013 Kishajók. Navigációs fények. Telepítés, elhelyezés és láthatóság (ISO 16180:2013)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 16315:2016 Kishajók. Villamos hajtásrendszer (ISO 16315:2016)	2016.9.9.		
CEN	EN ISO 18854:2015 Kishajók. Kipufogógáz mérése belsőégésű dugattyús motorok esetén. A gázemisszió és a szilárdrészeszke-kibocsátás vizsgálata vizsgálópadon (ISO 18854:2015)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 19009:2015 Kishajók. Villamos jelzőfények. Teljesítmény (ISO 19009:2015)	2016.2.12.		
CEN	EN ISO 21487:2012 Kishajók. Állandó beépítésű benzin- és dízel-üzemanyagtartályok (ISO 21487:2012)	2016.2.12.		
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	2016.2.12.	3. megjegyzés	
	EN ISO 21487:2012/A2:2015	2016.6.10.	3. megjegyzés	
CEN	EN ISO 25197:2012 Kishajók. Villamos/elektronikus vezérlő rendszerek a kormányműhöz, váltóhoz és a szabályozókarhoz (ISO 25197:2012)	2016.2.12.		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	2016.2.12.	3. megjegyzés	
Cenelec	EN 60092-507:2015 Villamos berendezések létesítése hajókon. 507. rész: Kis hajók. IEC 60092-507:2014	2016.2.12.		

(1) ESzSz:

- CEN: Rue de la Science 23, 1040 Brüsszel, Belgium, tel. +32 255008 11, fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Rue de la Science 23, 1040 Brüsszel, Belgium, tel. +32 255008 11, fax +32 25500819 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, Franciaország, tel. +33 492944200, fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

1. megjegyzés: A megfelelőségre vonatkozó vélelem megszűnésének időpontja általában megegyezik az európai szabványügyi szervezet által meghatározott visszavonás időpontjával, azonban felhívjuk e szabványok használóinak a figyelmét arra, hogy bizonyos kivételes esetekben ez másképpen lehet.
- 2.1. megjegyzés: Az új (vagy módosított) szabvány ugyanazzal az alkalmazási körrel bír, mint a helyettesített szabvány. A meghatározott időpontban a helyettesített szabvány esetében megszűnik a vonatkozó uniós jogszabályok alapvető vagy egyéb követelményeinek való megfelelőségre vonatkozó vélelem.
- 2.2. megjegyzés: Az új szabvány szélesebb alkalmazási körrel bír, mint a helyettesített szabvány. A meghatározott időpontban a helyettesített szabvány esetében megszűnik a vonatkozó uniós jogszabályok alapvető vagy egyéb követelményeinek való megfelelőségre vonatkozó vélelem.
- 2.3. megjegyzés: Az új szabvány szűkebb alkalmazási körrel bír, mint a helyettesített szabvány. A meghatározott időpontban a (részben) helyettesített szabvány esetében a szabvány alkalmazási körébe eső termékekre vagy szolgáltatásokra megszűnik a vonatkozó uniós jogszabályok alapvető vagy egyéb követelményeinek való megfelelőségre vonatkozó vélelem. Azon termékek és szolgáltatások esetében azonban, amelyek továbbra is (a részben) helyettesített szabvány alkalmazási területéhez tartoznak, de nem tartoznak az új szabvány alkalmazási területéhez, a vonatkozó uniós jogszabályok alapvető vagy egyéb követelményeinek való megfelelőség vélelme nem változik.
3. megjegyzés: Módosítások esetén a hivatkozott szabvány EN CCCC:YYYY, a korábbi módosításai, amennyiben van olyan, és az újak pedig idézett módosítások. A helyettesített szabvány ennek értelmében az EN CCCC:YYYY-ből valamint annak korábbi módosításaiból áll, de ebbe nem tartoznak az idézett módosítások. A meghatározott időpontban a helyettesített szabvány esetében megszűnik a vonatkozó uniós jogszabályok alapvető vagy egyéb követelményeinek való megfelelőségre vonatkozó vélelem.

MEGJEGYZÉS:

- A szabványok hozzáférhetőségével kapcsolatos bármilyen információ az európai szabványügyi szervezeteknél vagy a nemzeti szabványügyi testületeknél kérhető, ez utóbbiak listája az 1025/2012/EU ⁽¹⁾ rendelet 27. cikkének megfelelően kihirdetésre kerül az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- A harmonizált szabványokat az európai szabványügyi szervezetek angol nyelven fogadják el (a CEN és a CENELEC a francia és a német nyelvet is használja). Ezután a harmonizált szabványok címét a nemzeti szabványügyi testületek fordítják le az Európai Unió összes többi hivatalos nyelvére. Az Európai Bizottság nem vállal felelősséget a Hivatalos Lapban közzétételre szánt címek helyes fordításáért.
- A helyesbítésekre való hivatkozások („... / AC: YYYY”) csak a tájékoztatás céljából kerülnek közzétételre. A helyesbítés eltávolítja a nyomtatási, nyelvi vagy hasonló hibákat a szabvány szövegéből, és egy európai szabványügyi szervezet által elfogadott szabvány egy vagy több nyelvi változatára is vonatkozhat (angol, francia és/vagy német).
- A hivatkozások közzététele az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* nem vonja maga után azt, hogy a szabványok az Európai Unió összes hivatalos nyelvén elérhetők.
- Ez a lista az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* korábbiakban közzétett minden listát helyettesít. Az Európai Bizottság biztosítja ennek a listának a frissítését.
- Az összehangolt szabványokról és más európai szabványokról további információk az interneten:
http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ HL C 338., 2014.9.27., 31. o.